

SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI NORMAE AD APPARANDAS IN CURIIS DIOECESANIS ET RELIGIOSIS CAUSAS REDUCTIONIS AD STATUM LAICALEM*

TEXTO BILINGUE

I. De iis quae sunt experienda ante propositionem casuum ad Sanctam Sedem ut quis a proposito valedicendi sacerdotio resiliat.

1. Antequam causam reductionis ad statum laicalem cum dispensatione ab oneribus cum sacra ordinatione conexis ad Sacram Congregationem pro Doctrina Fidei proponant, Ordinarii quorum interest, nimirum Ordinarii dioecesani pro sacerdotibus saecularibus, Superiores Maiores pro religiosis, per congruum tempus omnia experiri debent ut orator ad difficultates quas patitur superandas adiuvetur (Cfr. Paulus VI, Litt. Enc. «Sacerdotalis caelibatus», n. 87), exempli gratia translatione a loco ubi periculis est obnoxius, opem ferentibus, pro casuum natura, confratribus et amicis oratoris, consanguineis, medicis et psychologis.

2. Quod si his omnibus incassum cedentibus, orator pergat dispensationem postulare, locus erit colligendis informationibus ad rem necessariis.

I. De los extremos que se han de comprobar antes de la presentación de los casos a la Santa Sede con el fin de que se desista del propósito de abandonar el sacerdocio.

1. Antes de proponer a la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe la causa de reducción al estado laical con dispensa de las cargas conexas con la Sagrada Ordenación, los Ordinarios interesados, es decir, los Ordinarios diocesanos para los Sacerdotes seculares, los Superiores Mayores para los religiosos, durante un tiempo conveniente deben poner todos los medios para ayudar al solicitante a superar las dificultades que padece (cfr. Pablo VI, «Sacerdotalis caelibatus», n. 87), como son el traslado del lugar donde está sujeto a peligros, procurar la ayuda, según la naturaleza de cada caso, de los compañeros y amigos del solicitante, de sus consanguíneos, de médicos y psicólogos.

2. Pero si no surtiera efecto la intervención de los anteriores, y el solicitante insistiera en pedir la dispensa, sería el momento de reunir los informes necesarios.

* El 13 de enero de 1971, la S. C. para la Doctrina de la Fe promulgó esta nueva normativa jurídica (AAS 63 (1971), pp. 303-308). Traducción de Tomás Rincón y Eloy Tejero.

II. De natura investigationis ad informationes colligendas.

1. Ut Sacra Congregatio pro Doctrina Fidei ex cognitione causae iudicet an reductio ad statum laicalem cum dispensatione ab oneribus proponi possit Summo Pontifici, non sufficiunt supplices preces oratoris, sed omnino necesse est ut his precibus suffragentur informationes a competente auctoritate ecclesiastica collectae, ratione quae infra n. III indicatur. Quae quidem investigatio ad hoc instituitur ut pro rei veritate pateant argumenta vi quorum orator postulat reductionem ad statum laicalem cum dispensatione ab oneribus, ut nempe interrogationibus, documentis, testium depositionibus, peritorum in re medica iudicio aliisque huiusmodi, detegatur an preces oratoris veritate nitantur.

2. Haec tamen investigatio non praesefert notas processus iudicialis. Ipsa non spectat ad demonstrandum, ad normam canonum 1993-1998, invaliditatem sacrae ordinationis vel susceptionis onerum, sed tantum ad dispensationem ab oneribus concedendam, si casus ferat, sacerdoti qui simul ad statum laicalem reducit. Hac de causa competens auctoritas non debet constituere proprie dictum tribunal, sed, sive per se sive per delegatum sacerdotem, investigationem peragere quae potius pertinet ad officium pastorale. At haec investigatio iuxta definitas regulas est peragenda, propositis nempe definitis quaestionibus et definitis acceptis responsionibus, et finale votum ipsius auctoritatis pro rei veritate est promendum.

3. Investigatio spectat praesertim ad ea quae sequuntur:

a) Generalia oratoris: tempus et locus natiuitatis, «praecedentia» quae vocant, seu «anamnesis», et adiuncta familiae ex qua orator ortus est, conformatio morum, studia, scrutinia de ipso lata pro suscipiendis sacris ordinibus, et si orator est religiosus etiam pro nuncupandis votis, tempus et locus sacrae ordinationis, curriculum ministerii sacerdotalis, condicio iuridica in qua nunc versatur, sive in foro Ecclesiae sive in foro civitatis, et his similia.

b) Causae et adiuncta, seu circumstantiae, difficultatum quibus orator premitur, vel defectionis: ante ordinationem, ut morbi, immaturitas sive in ordine physico sive in ordine psychico, lapsus quoad VI praeceptum Decalogi tempore formationis in Seminario vel religioso Instituto, impulsus ex parte familiae, errores Superiorum, sive fori interni (dummodo accedat oratoris licentia) sive fori externi, in iudicando

II. De la naturaleza de la investigación para reunir los informes.

1. Para que la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe juzgue sobre la instrucción de la causa de si la reducción al estado laical con dispensa de las cargas puede ser propuesta al Sumo Pontífice, no bastan las preces del solicitante, sino que es absolutamente necesario que estas preces sean avaladas por los informes reunidos por la autoridad eclesiástica competente, vid. infra n. III. Esta investigación se establece para que verdaderamente queden patentes los argumentos en cuya virtud el solicitante postula la reducción al estado laical con dispensa de las cargas, con el fin de que mediante interrogatorios, documentos, declaraciones testimoniales, dictamen médico, etc. se descubra si las preces del solicitante se fundan en la verdad.

2. Sin embargo esta investigación no tiene las características de un proceso judicial. No pretende la demostración, conforme a los cánones 1993-1998, de la invalidez de la Sagrada ordenación o de la recepción de las cargas, sino solamente la concesión en la dispensa en las cargas, si el caso lo requiere, al Sacerdote que al mismo tiempo es reducido al estado laical. Por esta razón la autoridad competente no debe constituir un tribunal propiamente dicho, sino realizar, por sí misma o por medio de un sacerdote delegado, una investigación que pertenece más bien al oficio pastoral. Pero esta investigación ha de hacerse conforme a unas reglas determinadas, es decir, el voto final de la misma autoridad ha de formularse en conformidad con la realidad y con las preguntas concretas propuestas y con las respuestas recibidas.

3. La investigación se refiere principalmente a los puntos siguientes:

a) Generalidades del solicitante: tiempo y lugar de su nacimiento, los llamados «antecedentes», o «memoria», y las circunstancias de la familia del solicitante, su educación, estudios, escrutinios previos a la recepción de las órdenes sagradas, y si es religioso el solicitante también para la emisión de los votos, el tiempo y lugar de la sagrada ordenación, el «curriculum» del ministerio sacerdotal, la condición jurídica en que se encuentra actualmente, tanto en el fuero eclesiástico, como en el civil, y otras circunstancias semejantes.

b) Las causas o circunstancias de las dificultades que padece el solicitante, o de su defección: antes de la ordenación, como enfermedades, inmadurez de orden físico o psíquico, caídas en materia del sexto mandamiento del Decálogo durante su formación en el Seminario o en el Instituto religioso, inclinaciones familiares, errores al juzgar de su vocación los Superiores, tanto del fuero interno (siempre que se cuente con la licencia del solicitante), como del fuero externo; después de la ordenación, defectos de aco-

de vocatione; post ordinationem, defectus accommodationis sacro ministerio, angustiae seu crisis in vita spiritus vel in ipsa Fide, errores circa caelibatum et sacerdotium, mores dissoluti, et alia huiusmodi.

c) Fides quam orator meretur: an scilicet ea quae in precibus eius habentur rei veritati respondeant.

d) Interrogatio testium ad rem facientium, ut sunt parentes, fratres et sorores, superiores et condiscipuli in Seminario vel Novitiatu, Superiores et confratres in ministerio, quatenus expediat.

e) Pro casuum natura, et quatenus conferre possint, examina peritorum ex officio in re medica, psychologica, psychiatrica.

Auctoritas cui munus incumbit peragendae investigationis illa omnia addere potest quae utilia noverit ad casum pleniorum intelligentiam. Omnia quae praecedunt sub iuramento pro posse proferantur et secreto tegantur.

4. Orator, postquam preces suo Ordinario porrexerit et donec responsio S. Congregationis pervenerit, est ad cautelam ab exercitio ordinum prohibendus (Cfr. can. 1997).

III. De auctoritate competente cui munus incumbit peragendae investigationis.

1. Per se officium proponendi Summo Pontifici, per Sacram Congregationem pro Doctrina Fidei, casum reductionis ad statum laicalem, cum dispensatione ab oneribus, pertinet ad proprium oratoris Praelatum, id est ad Ordinarium loci incardinationis quoad sacerdotes diocesanos, ad Superiorem Maiorem quoad sacerdotes religiosos.

2. Ordinarius incardinationis vel Superior maior religiosus ad peragendam investigationem iuxta praesentes Normas praevia licentia Sacrae Congregationis pro Doctrina Fidei non indiget, sed illam in genere peragit iure et officio suo.

Investigatione completa, competens auctoritas acta mittit ad Sacram Congregationem pro Doctrina Fidei. Hoc vero Sacrum Dicasterium casum quam primum perpendet et, si censuerit postulationi favendum esse, proponet Beatissimo Patri, Cui uni pertinet decernere an reductio cum dispensatione concedenda sit necne.

3. Quando sacerdos orator longe abest a propria diocesi vel a sede proprii Superioris maioris,

modación al ministerio sagrado, dificultades o crisis en la vida espiritual o en la misma Fe, errores sobre el celibato o el sacerdocio, costumbres disolutas, etcétera.

c) La credibilidad del solicitante: es decir, si los extremos que figuran en sus preces responden a la verdad.

d) El interrogatorio de los testigos pertinentes, como son los padres, hermanos y hermanas, Superiores y discípulos en el Seminario o Noviciado, Superiores y compañeros en el ministerio, en la medida en que sea oportuno.

e) Según la naturaleza de los casos, y en la medida en que puedan ser de utilidad, exámenes periciales de médicos, psicólogos, psiquiatras.

La autoridad a quien corresponde el encargo de realizar la investigación puede añadir todo aquello que considere útil para una más plena comprensión del caso. Todos estos extremos se informarán siempre que sea posible bajo juramento y se guardarán en secreto.

4 Al solicitante, una vez que dirigió las preces a su Ordinario y mientras llega la respuesta de la S. Congregación, por cautela le está prohibido el ejercicio de las Ordenes (cfr. can. 1997).

III. De la autoridad competente para realizar la investigación.

1. Corresponde el deber de proponer al Sumo Pontífice a través de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, el caso de reducción al estado laical, con dispensa de las cargas, al Prelado propio del solicitante, esto es al Ordinario del lugar de la incardinación en el caso de los sacerdotes diocesanos, al Superior Mayor en el caso de los sacerdotes religiosos.

2. El Ordinario de la incardinación o el Superior Mayor religioso no necesita licencia previa de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe para hacer la investigación conforme a las presentes Normas, sino que la realiza en general por derecho y por su oficio.

Terminada la investigación, la autoridad competente envía las actas a la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe. Este Sagrado Dicasterio estudiará el caso cuanto antes y, si creyera que se ha de acceder a la petición, la propondrá el Beatísimo Padre, a quien únicamente corresponde determinar si se ha de conceder o no la reducción con dispensa.

3. Cuando el solicitante se encuentra lejos de la propia diócesis o de la sede del propio Superior Mayor,

a) Si quidem ad proprium Ordinarium, sive dioecesanum sive religiosum, recurrerit, curae erit ipsi Ordinario rogare Ordinarium loci, in quo habitualiter orator degit, ut investigationem instituat, et ad hoc omnia scitu utilia cum isto Ordinario communicare.

b) Si recurrerit ad Ordinarium loci, in quo habitualiter degit, curae erit huic Ordinario certiore facere proprium Praelatum, sive dioecesanum sive religiosum, oratoris, ab eoque requirere ea quae pro instituenda investigatione necessaria sunt.

In utroque casu, Ordinarius loci, in quo orator habitualiter degit, acta interrogatorii ad Praelatum proprium oratoris, sive dioecesanum sive religiosum, addito suo voto.

4. Ex proportionata causa, sacerdos orator petere potest a Sacra Congregatione pro Doctrina Fidei ut casus, praeter nunc recensitam regulam, alii auctoritati committatur ac proprio Ordinario, sive dioecesano sive religioso. Sed etiam in hoc casu, Ordinarius cui Sacra Congregatio pro Doctrina Fidei commiserit investigationem faciendam, requirere debet sub secreto ab Ordinario dioecesano vel religioso proprio oratoris oportunas informationes et votum; acta vero in hoc casu directe transmittet ad Sacram Congregationem pro Doctrina Fidei.

5. Semper cum agitur de oratore religioso et quoties orator sacerdos saecularis in propria dioecesi non degit. Ordinarius loci, in quo ipse commoratur, a competente auctoritate rogabitur quid sentiat de timendo vel non timendo scandalum orituro ex dispensationis concessionem et ex canonico oratoris matrimonio.

IV. Acta transmittenda ad S. Congregationem pro Doctrina Fidei.

Expleta investigatione, Ordinarius proprium oratoris, sive dioecesanus sive religiosus, ad Sacram Congregationem pro Doctrina Fidei haec quae hic recensentur transmittere debet:

- 1) supplices preces scripto ab oratore exaratas;
- 2) acta ipsius investigationis (Cfr. n. II, 3.º);
- 3) votum suum, in quo agere debet etiam de iis quae expertus est ad iuvandum oratorem pro superandis difficultatibus, deque iis quae adhibere intendit ad vitandum scandalum ex dispensationis concessionem forte oriturum inter fideles;
- 4) in casibus recensitis sub n. III, 5.º) votum Ordinarii loci commorationis oratoris de scandalo timendo vel non timendo in illo loco.

Curent omnino competentes auctoritates ut acta completa transmittatur: ita causae cito expeditur; si

a) Si recurre al proprio Ordinario, diocesano o religioso, procurará el mismo Ordinario pedir al Ordinario del lugar, en el cual habitualmente se encuentra el solicitante, que instruya la investigación y que comunique al otro Ordinario todo lo que considere útil al caso.

b) Si recurre al Ordinario del lugar en que habitualmente mora, procurará éste comunicar al prelado propio del solicitante diocesano o religioso, y obtener del mismo lo que sea necesario para instruir la investigación.

En ambos casos, el Ordinario del lugar en que el solicitante mora habitualmente enviará las actas del interrogatorio al Prelado propio del solicitante, diocesano o religioso, añadiendo su voto.

4. Existiendo una causa justa, el sacerdote solicitante puede pedir a la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe que su caso, fuera de la regla ahora señalada, se encomiende a otra autoridad distinta del propio Ordinario, a quien la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe encomendará la realización de la investigación, debe pedir en secreto al Ordinario diocesano o religioso propio del solicitante los informes oportunos y su voto; pero las actas en este caso serán enviadas directamente a la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe.

5. Siempre que se trate de un solicitante religioso y en los casos en que el sacerdote secular solicitante no more en la diócesis propia, el Ordinario del lugar en que el mismo mora, solicitará el sentir de la autoridad competente sobre si es de temer o no escándalo con ocasión de conceder la dispensa o del matrimonio canónico del solicitante.

IV. Actas que se han de enviar a la S. Congregación para la Doctrina de la Fe.

Terminada la investigación, el Ordinario propio del solicitante, diocesano o religioso, debe enviar a la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe, lo que aquí se indica:

- 1) Preces redactadas por escrito por el solicitante;
- 2) Las actas de la misma investigación (cfr. n. II, 3.º);
- 3) Su propio voto, en el que también debe exponer los medios puestos en práctica para ayudar al solicitante a superar las dificultades, y de los remedios que prevé para evitar el escándalo que quizá puede seguirse para los fieles con ocasión de la concesión de la dispensa;
- 4) En los casos señalados en n. III, 5.) el voto del Ordinario del lugar donde mora el solicitante sobre el escándalo que es de temer o no en dicho lugar.

Procuren las autoridades competentes que se envíen las actas completas: así las causas se resolverán

enim deest necessarium aliquod documentum, casus solutio protrahitur.

V. Rescriptum reductionis ad statum laicalem cum dispensatione ab oneribus cum Sacra Ordinatione conexis.

1. Rescriptum complectitur inseparabiliter reductionem ad statum laicalem et dispensationem ab oneribus ex sacris ordinibus manantibus. Numquam oratori fas est duo illa elementa seiungere, seu alterum accipere et prius recusare. Si orator est religiosus, Rescriptum continet etiam dispensationem a votis.

Ipsium insuper, quatenus opus sit, secumfert absolutionem a contractis censuris et legitimatorem prolis. Rescriptum vim suam exserit a momento notificationis a competenti Praelato oratori factae.

2. Rescriptum mittitur ad Praelatum proprium oratoris, videlicet ad Ordinarium dioecesanum pro sacerdotibus saecularibus, ad Superiorem Maiorem pro religiosis, ut cum oratore communicetur, excepto casu de quo n. III, 4°).

3. Si orator est sacerdos dioecesanus extra propriam dioecesim versans, vel religiosus, Ordinarius loci incardinacionis vel Superior religiosus Maior Ordinarius loci commorationis habitualis oratoris certiore faciet de pontificia dispensatione, eumque, si casus ferat, rogabit ut Rescriptum cum oratore communicet et necessariam delegationem pro matrimonii canonici celebratione concedat. Si vero peculiares circumstantiae aliud suadeant, praedictus Ordinarius ad Sacram Congregationem recurrat.

4. In Libris baptizatorum paroeciae sive oratoris sive compartis adnotetur consulendum esse Ordinarium loci si quando notitia vel documenta exquirantur.

VI. Condiciones servandae sacerdoti dispensato.

1. Per se sacerdos ad statum laicalem redactus et ab oneribus cum sacerdotio conexis dispensatus, et a fortiori sacerdos matrimonio iunctus, abesse debet a locis in quibus notus est eius status sacerdotalis. Ordinarius loci commorationis oratoris, de communi consilio, quatenus opus sit, cum Ordinario proprio incardinacionis vel cum Superiore maiore religioso, dispensare poterit ab ista clausula Rescriptum afficiente, si oratoris dispensati praesentia scandalum paritura non praevidetur.

2. Quod attinet ad celebrationem canonici matrimonii, per se Ordinarius curet ut a quacumque pompa vel apparatu abstinence et coram sacerdote probato ac sine testibus vel, si opus fuerit, cum duobus testibus, illud peragatur, cuius acta in secreto Curiae tabulario adserventur.

pronto; pues si falta algún documento necesario, la solución del caso se prolongará.

V. Rescripto de reducción al estado laical con dispensa de las cargas anejas a la Sagrada Ordenación.

1. El rescripto comprende inseparablemente la reducción al estado laical y la dispensa de las cargas dimanantes de las Sagradas Ordenes. Nunca le es lícito al solicitante separar esos dos elementos, o aceptar uno y rechazar el otro. Si el solicitante es religioso, el Rescripto contiene también la dispensa de los votos.

El mismo, además, en la medida en que sea necesario, lleva consigo la absolución de las censuras contraídas y la legitimación de la prole.

2. El Rescripto es enviado al Prelado propio del solicitante, es decir, al Ordinario diocesano para los sacerdotes seculares, al Superior Mayor para los religiosos, para que se lo comunique al solicitante, excepto en el caso de que se trata en el n. III, 4.º).

3. Si el solicitante es sacerdote diocesano que mora fuera de la propia diócesis, o religioso, el Ordinario del lugar de la incardinación o el Superior religioso Mayor comunicará al Ordinario del lugar de residencia habitual del solicitante la dispensa pontificia, y le pedirá, si a ello hubiere lugar, que comunique el Rescripto al solicitante y conceda la necesaria delegación para la celebración del matrimonio canónico. Pero si las circunstancias peculiares aconsejan otra cosa, dicho Ordinario recurrirá a la Sagrada Congregación.

4. En los libros de bautizados de la parroquia del solicitante o de la comparte se hará notar que debe consultarse al Ordinario del lugar si alguna vez se necesitan noticias o documentos.

VI. Condiciones que ha de observar el sacerdote dispensado.

1. El sacerdote reducido al estado laical y dispensado de las cargas anejas al sacerdocio, y a fortiori el sacerdote casado, debe ausentarse de los lugares donde es conocido su estado sacerdotal. El Ordinario del lugar de la residencia del solicitante, de común acuerdo, si es necesario, con el Ordinario propio de incardinación o con el Superior Mayor religioso, podrá dispensar de esta cláusula del Rescripto, si la presencia del solicitante de la dispensa no se prevé que vaya a causar escándalo.

2. En lo que respecta a la celebración del matrimonio, procure el Ordinario que se evite toda pompa o aparato y que contraiga en presencia de un sacerdote probado y sin testigos o, si fuere necesario, con dos testigos, las actas del mismo se guardarán en el archivo secreto de la Curia.

Ad Ordinarium loci commorationis una cum Praelato proprio oratoris, sive dioecesano sive religioso, pertinet determinare quomodo dispensatio, et pariter celebratio matrimonii, secreto sit tegenda vel communicari possit, debitis sub cautionibus, cum oratoris propinquis, amicis et conductoribus (datore di lavoro, employeur, employer), ut bonae famae ipsius oratoris consultum sit iuribusque oeconomico-socialibus ex novo statu laici et uxorati manantibus.

3. Si vero sacerdos ad statum laicalem redactus et ab oneribus cum sacra ordinatione conexis dispensatus fidem datam de vitando scandalo non servat, immo etiam casum suum publici iuris facit ad scandalum provocandum (adhibitis proelo, radio-televisificis instrumentis aliisque id genus), impellente mala voluntate spernendi sacrum caelibatum, Ordinariis quorum interest, etiam Superiori religioso in casu religiosorum, vulgare fas erit sacerdotem de quo agitur redactum esse ad statum laicalem et ab oneribus dispensatum eo quod Ecclesia illum sacerdotii exercitio non idoneum censuit.

4. Ordinarius, ad quem spectat Rescriptum cum oratore communicare, hunc enixe hortetur, ut vitam Populi Dei, ratione congruente cum nova eius vivendi condicione, participet, aedificationem praestet, et ita amantissimum Ecclesiae filium se exhibeat. Simul autem eidem notum faciat cuilibet sacerdoti ad statum laicalem redacto et ab oneribus dispensato vetitum esse ne:

a) ullam ordinis sacri functionem peragat, salvis iis quae habentur can. 882 et 892 § 2;

b) ullam partem liturgicam agat in celebrationibus cum populo, ubi eius condicio est nota, neve umquam homiliam habeat;

c) ullum officium pastorale gerat;

d) munere Rectoris (vel alio munere directivo), Directoris spiritualis et Docentis fungatur in Seminariis, Facultatibus Theologicis et similibus Institutis;

e) itemque ne munere Directoris catholicae neve munere magistri religionis in quibuslibet scholis, catholicis aut secus, fungatur. Attamen Ordinarius loci, pro suo prudenti iudicio, potest in casibus particularibus permittere ut sacerdos ad statum laicalem redactus et ab oneribus cum sacra ordinatione conexis dispensatus, religionem doceat in scholis publicis, ex exceptione etiam in scholis catholicis, dummodo ne scandalum aut admiratio sit timendum.

5. Ordinarii quorum interest, inter quos Superior Maior religiosorum, paterna et pastoralis caritate prosequantur sacerdotes redactos ad statum laicalem et dispensatos ab oneribus cum sacra ordinatione conexis, et pro posse in necessariis ad vitam honeste sustentandam subveniant.

Al Ordinario del lugar de residencia juntamente con el Prelado propio del solicitante, diocesano o religioso, pertenece la determinación de cómo se ha de mantener en secreto la dispensa y la celebración del matrimonio o de si puede ser comunicada, con las debidas cautelas, a los familiares del solicitante y no pierda los derechos económico-sociales a raíz de su estado laical y de casado.

3. Pero si el sacerdote reducido al estado laical y dispensado de las cargas anejas a la sagrada ordenación no guardara la promesa de evitar el escándalo, más aún publicara su caso para provocar el escándalo (empleando en son de guerra la radio, la televisión y otros instrumentos semejantes) movido de mala voluntad de despreciar el sagrado celibato, les está permitido a los Ordinarios afectados. Incluso al Superior religioso en el caso de los religiosos, divulgar que el sacerdote de que se trata ha sido reducido al estado laical y dispensado de las cargas porque la Iglesia no le juzgó idóneo para el ejercicio del sacerdocio.

4 El Ordinario a quien corresponde comunicar al solicitante el Rescripto le exhortará con empeño a participar en la vida del Pueblo de Dios de modo congruente con su nueva condición de vida, contribuyendo a su edificación, y de este modo se muestre como hijo amantísimo de la Iglesia. Al mismo tiempo le comunicará que a todo sacerdote reducido al estado laical y dispensado de las cargas le está prohibido:

a) realizar cualquier función de orden sagrado, excepto las que se contienen en los cc. 882 y 892 § 2;

b) la realización de cualquier acto litúrgico en las celebraciones con pueblo, donde sea conocida su condición y nunca predique la homilía;

c) asumir cualquier función pastoral;

d) el cargo de Rector (o de otro cargo directivo), de Dirección espiritual o de profesor en Seminarios, Facultades Teológicas e Institutos semejantes;

e) igualmente desempeñar el cargo de Director de una escuela católica o el de profesor de religión en cualquier escuela, católica o no. Sin embargo el Ordinario del lugar, según su prudente estimación, puede en casos particulares permitir que el sacerdote reducido al estado laical y dispensado de las cargas anejas a la sagrada ordenación enseñe religión en escuelas públicas, excepcionalmente también en escuelas católicas, con tal de que no se tema el escándalo o la admiración.

5. Los Ordinarios interesados, entre ellos el Superior Mayor de los religiosos, con caridad paterna y pastoral atiendan a los sacerdotes reducidos al estado laical y dispensados de las cargas anejas a la sagrada ordenación, y dentro de lo posible les ayuden en lo necesario para la honesta sustentación.

VII. De casibus in quibus ex officio est procedendum.

Congrua congruis referendo, ea quae in his regulis statuta sunt pro casibus in quibus sacerdotes sponte petunt reductionem ad statum laicalem cum dispensatione ab oneribus ex sacra ordinatione manantibus, applicanda sunt etiam in casibus in quibus aliquis sacerdos, vel ob pravam vitam, vel ob errores in doctrina, vel ob aliam gravem causam, videtur post necessariam investigationem reducendus ad statum laicalem et simul ex misericordia dispensandus ne periculum aeternae damnationis incurrat.

VII. De los casos en que se ha de proceder de oficio.

Guardando la debida congruencia, lo establecido en estas reglas, para los casos en que los sacerdotes piden espontáneamente la reducción al estado laical con dispensa de las cargas dimanantes de la sagrada ordenación, se ha de aplicar también en los casos en que algún sacerdote, o por su mala vida, o por sus errores en la doctrina, o por otra causa grave parece que, después de la investigación necesaria ha de ser reducido al estado laical y al mismo tiempo por misericordia dispensado para que no incurra en peligro de condenación eterna.

SACRA CONGREGATIO PRO DOCTRINA FIDEI LITT. CIRC. OMNIBUS LOCORUM ORDINARIIS ET MODERATORIBUS GENERALIBUS RELIGIONUM CLERICALIUM*

TEXTO BILINGÜE

Litteris Encyclicis «Sacerdotalis caelibatus» die 24 iunii 1967 datis, Summus Pontifex Paulus VI alloquebatur «paterno amore, magna trepidatione ac dolore... infelices illos... in sacerdotio fratres, sed semper dilectissimos ac desideratissimos, qui, cum in animo impressum gerant sacrum signum per Presbyteratus Ordinem collatum, nihilominus ab officiis in sacerdotali consecratione susceptis misere desciverunt».

Quo quidem in documento, Summus Pontifex, memoratis rationibus ob quas Ecclesia quibusdam sacerdotibus concedere censet reductionem ad statum laicalem cum dispensatione ab onere servandi caelibatum, admonet «nihil non esse temptandum, et vacillans

En la Encíclica «Sacerdotalis caelibatus», fechada el día 24 de junio de 1967, el Sumo Pontífice Pablo VI dirigía su palabra «con amor paterno, con gran temor y dolor ... a aquellos desgraciados ... hermanos en el sacerdocio, pero siempre muy queridos y muy amados, que, no obstante tener impreso en su alma el signo sagrado que les confirió el orden del Presbiterado, han dejado de cumplir, sin embargo, desdichadamente, las obligaciones contraídas en la Consagración sacerdotal».

En este documento, después de exponer las razones por las que la Iglesia determina conceder a algunos sacerdotes la reducción al estado laical junto con la dispensa del deber del celibato, el Sumo Pontífice advierte que «hay que intentarlo todo a fin de que

* Junto a la normativa anterior la S. C. para la Doctrina de la Fe remitió a todos los Ordinarios y Superiores Generales de las religiones esta carta circular (AAS 63 (1971), pp. 309-312). Traducción de Tomás Rincón y Eloy Tejero.